



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Strasburgu, 4 ta' Lulju 2012
(OR. en)**

**2011/0131 (COD)
LEX 1280**

**PE-CONS 23/2/12
REV 2**

**ECOFIN 361
UEM 79
CODEC 1092**

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL DWAR IL-HRUĠ TAL-MUNITI TAL-EURO

REGOLAMENT (UE) Nru .../2012
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-4 ta' Lulju 2012

dwar il-hruġ tal-muniti tal-euro

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali

Wara li kkunsidraw l-Opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 273, 16.9.2011, p. 2.

² Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-22 ta' Mejju 2012 (għadha mhijiex ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali*) u deċizzjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2012.

Billi:

- (1) Il-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 1998 u tal-5 ta' Novembru 2002 dwar il-muniti tal-euro maħsuba għall-kollezzjoni, ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2009/23/KE tad-19 ta' Diċembru 2008 dwar linji gwida komuni għall-uċuħ nazzjonali u l-ħruġ ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni¹, approvata mill-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2009, u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2010/191/UE tat-22 ta' Marzu 2010 dwar il-firxa u l-effetti tal-valuta legali tal-karti tal-flus u l-muniti tal-euro², jirrakkomandaw prattika fir-rigward tal-ħruġ ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni, inklużi muniti tal-euro kommemorattivi, u konsultazzjoni qabel il-qerda ta' muniti tal-euro li jkunu tajbin għaċ-ċirkolazzjoni u l-użu ta' muniti tal-euro għall-kollezzjoni.
- (2) In-nuqqas tad-dispożizzjonijiet obbligatorji għall-ħruġ ta' muniti tal-euro jista' jirriżulta fi prattika differenti bejn Stat Membru u ieħor u ma jwassalx għal qafas integrat biżżejjed għall-munita waħdanija. Fl-interessi tat-trasparenza u taċ-ċertezza legali, hu għalhekk neċessarju li jiġu introdotti regoli li jorbtu dwar il-ħruġ ta' muniti tal-euro.

¹ ĠU L 9, 14.1.2009, p. 52.

² ĠU L 83, 30.3.2010, p. 70.

- (3) Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 974/98 tat-3 ta' Mejju 1998 dwar l-introduzzjoni tal-euro¹, il-muniti denominati fl-euro u ċ-ċenteżmi u li jikkonformaw mad-denominazzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati mill-Kunsill għandhom l-istatus ta' munita legali fl-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro. Id-denominazzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ta' muniti tal-euro huma stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 tat-3 ta' Mejju 1998 dwar denominazzjonijiet u speċifikazzjonijiet tekniċi tal-muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni².
- (4) L-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom ikunu jistgħu joħorġu wkoll muniti ta' żewġ euro kommemorattivi għaċ-ċirkolazzjoni sabiex jiċcelebraw avvenimenti speċifiċi, skont il-limiti ffixxati kull sena u li jkun applikabbli għal kull Stat Membru li joħorġ il-muniti fir-rigward tan-numru ta' hrug ta' tali muniti li jinħarġu. Huwa neċessarju li jiġu stabbiliti ċerti limiti fuq il-volumi għall-muniti tal-euro kommemorattivi biex ikun żgurat li dawn il-muniti jibqgħu perċentwal żgħir mill-ghadd totali tal-muniti ta' żewġ euro fiċ-ċirkolazzjoni. Dawn il-limiti fuq il-volumi għandhom, madankollu, jippermettu l-hrug ta' volum ta' muniti biżżejjed li jiżgura li l-muniti tal-euro kommemorattivi jistgħu jiċċirkolaw b'mod effettiv.
- (5) L-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom ikunu jistgħu joħorġu muniti tal-euro għall-kollekturi, li ma jkunux maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni u li għandhom ikunu jistgħu jintgħarfu mingħajr diffikultà mill-muniti tal-euro fiċ-ċirkolazzjoni. Il-muniti tal-euro għall-kollekturi għandu jkollhom status ta' munita legali biss fl-Istat Membru li joħroġhom u ma għandhomx jinħarġu bil-ħsieb li jidhlu fiċ-ċirkolazzjoni.

¹ ĠU L 139, 11.5.1998, p. 1.

² ĠU L 139, 11.5.1998, p. 6.

- (6) Huwa kunsiljabbli li jittiehed kont tal-ħruġ tal-muniti tal-euro għall-kollekturi fil-volum ta' muniti li jiġi approvat mill-Bank Ċentrali Ewropew, iżda dan għandu jsir fuq bażi globali milli għal kull ħarġa individwali.
- (7) L-użu ta' denominazzjoni differenti ta' muniti tal-euro u ta' karti tal-flus tal-euro, kif attwalment imfasslin, għandu jiġi eżaminat perjodikament u bir-reqqa mill-istituzzjonijiet kompetenti fid-dawl tal-kriterji tal-ispejjeż u ta' aċċettabbiltà pubblika. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tagħmel stima tal-impatt fuq il-ħruġ kontinwat tal-muniti ta' ċenteżmu u ta' żewġ ċenteżmi.
- (8) Sabiex ikun evitat li muniti tal-euro li jkunu tajbin għaċ-ċirkolazzjoni jinqerdu minn Stat Membru wieħed waqt li jista' jkun hemm il-ħtieġa ta' dawn il-muniti fi Stat Membru ieħor, l-Istati Membri għandhom jikkonsultaw lil xulxin qabel jinqerdu dawn il-muniti,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1
Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

- (1) "muniti għaċ-ċirkolazzjoni" tfisser muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni, li d-denominazzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tagħhom huma stipulati fir-Regolament (KE) Nru 975/98;
- (2) "muniti kommemorattivi" tfisser muniti għaċ-ċirkolazzjoni, li huma maħsuba biex jikkommemoraw suġġett speċifiku kif speċifikat fl-Artikolu 1h tar-Regolament (KE) Nru 975/98;
- (3) "muniti għall-kollekturi" tfisser muniti tal-euro maħsuba għall-kollezzjoni li ma jkunux maħruġin sabiex jidhlu fiċ-ċirkolazzjoni.

Artikolu 2
Tipi ta' muniti tal-euro

1. L-Istati Membri jistgħu joħorġu żewġ tipi ta' muniti tal-euro: muniti għaċ-ċirkolazzjoni u muniti għall-kollekturi.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel stima tal-impatt fuq il-ħruġ kontinwat ta' muniti ta' ċenteżmu u ta' żewġ ċenteżmi. Dik l-istima ta' impatt għandha tinkludi analiżi fir-rigward ta' benefiċċji korrispondenti għall-ispejjeż li tqis l-ispejjeż reali tal-produzzjoni ta' daww il-muniti fl-isfond tal-valur u l-benefiċċji tagħhom.

Artikolu 3

Hruġ tal-muniti għaċ-ċirkolazzjoni

1. Il-muniti għaċ-ċirkolazzjoni għandhom jinħarġu u jiddaħħlu fiċ-ċirkolazzjoni fil-valur nominali tagħhom.
2. Proporzjon minuri, li ma jaqbizx il-5% tal-valur nett totali kumulat u tal-volum tal-muniti għaċ-ċirkolazzjoni maħruġin minn Stat Membru, b'kont meħud biss tas-snin ta' hruġ nett pozittiv, jista' jitqiegħed fis-suq b'valur nominali oghla jekk dan ikun ġustifikat mill-kwalità speċjali tal-munita, minn preżentazzjoni f'pakkett speċjali jew minn kwalunkwe servizz addizzjonali pprovdut.

Artikolu 4

Hruġ tal-muniti tal-euro commemorattivi

1. Kull Stat Membru li l-munita tagħhom hija l-euro jista' joħroġ biss żewġ muniti commemorattivi fis-sena, għajr fejn:
 - (a) jinħarġu b'mod kollettiv muniti commemorattivi mill-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro; jew
 - (b) tinħareġ munita commemorattiva fl-okkażjoni ta' post temporanju vakanti jew ta' kariga provviżorja tal-funzjoni ta' Kap tal-Istat.

2. L-ghadd totali ta' muniti kommemorattivi imqieghda fiċ-ċirkolazzjoni għal kull ħarġa individwali ma għandux jaqbeż l-ogħla limitu mit-tnejn li ġejjin:
- (a) 0,1 % ta' l-ghadd nett totali kumulat ta' l-muniti ta' żewġ euro mdaħħla fiċ-ċirkolazzjoni mill-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro sal-bidu tas-sena qabel is-sena ta' hruġ ta' l-munita kommemorattiva; dan il-limitu jista' joġhla għal 2,0 % ta' l-ghadd nett totali kumulat ta' l-muniti ta' żewġ euro ta' l-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro jekk ikun kommemorat suġġett ampjament rikonoxxut u ferm simboliku, li f'każ bħal dan, l-Istat Membru li jagħmel il-ħarġa għandu joqgħod lura milli jniedi munita kommemorattiva oħra li tuża l-limitu miżjud matul l-erba' snin sussegwenti u għandu jagħti r-raġunijiet għala għażel il-limitu miżjud; jew
 - (b) 5,0 % ta' l-ghadd nett totali kumulat ta' l-muniti ta' żewġ euro mdaħħla fiċ-ċirkolazzjoni mill-Istat Membru kkonċernat sal-bidu tas-sena qabel is-sena ta' hruġ ta' l-munita kommemorattiva.
3. Id-deċiżjoni jekk isirx il-hruġ ta' muniti kommemorattivi b'disinn komuni, maħruġin b'mod kollettiv mill-Istati Membri kollha li l-munita tagħhom hija l-euro, għandu jittiehed mill-Kunsill. Id-drittijiet ta' vot ta' l-Istati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro għandhom ikunu sospiżi għall-adozzjoni ta' din id-deċiżjoni.

Artikolu 5

Frug tal-muniti għall-kollekturi

1. Il-muniti għall-kollekturi għandhom ikollhom l-istatus ta' munita legali biss fl-Istat Membru li jgħodhom.

L-identità tal-Istat Membru li jagħmel il-harġa għandha tkun rikonoxxibbli b'mod ċar u faċli fuq il-munita.

2. Sabiex ikunu faċilment distingwibbli mill-muniti għaċ-ċirkolazzjoni, il-muniti għall-kollekturi għandhom jissodisfaw il-kriterji kollha li ġejjin:

- (a) il-valur nominali tagħhom għandu jkun differenti mill-valuri nominali tal-muniti għaċ-ċirkolazzjoni;
- (b) l-immaġni tagħhom m'għandhiex tkun simili għan-naħat komuni ta' muniti għaċ-ċirkolazzjoni, u jekk l-immaġini tagħhom tkun simili għal xi naħa nazzjonali ta' muniti għaċ-ċirkolazzjoni, l-apparenza globali tagħhom tkun xorta waħda faċilment distingwibbli;
- (c) il-lewn, id-dijametru u l-piż tagħhom għandhom ivarjaw b'mod sinifikanti mill-muniti għaċ-ċirkolazzjoni fir-rigward ta' mill-anqas tnejn minn dawn it-tliet karatteristiċi; id-differenza għandha titqies bħala sinifikanti jekk il-valuri inklużi t-tolleranzi jkunu barra mill-firxiet ta' tolleranzi stabbiliti għall-muniti għaċ-ċirkolazzjoni; u

(d) xifirhom ma ghandux ikollu forma ta' arzell jew forma ta' “fjura Spanjola”.

3. Il-muniti għall-kollekturi jistgħu jitqiegħdu fis-suq fil-valur nominali tagħhom jew f'valur oghla.
4. Għandu jittiehed kont tal-ħargiet tal-muniti għall-kollekturi fuq bażi globali fid-dawl tal-volum tal-ħruġ ta' muniti li għandu jiġi approvat mill-Bank Ċentrali Ewropew.
5. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha xierqa sabiex jiskuraġġixxu l-użu ta' muniti għall-kollekturi bħala mezz ta' ħlas.

Artikolu 6

Konsultazzjoni qabel il-qerda tal-muniti fiċ-ċirkolazzjoni

Qabel jinqerdu l-muniti għaċ-ċirkolazzjoni li ma jkunux muniti tal-euro li mhumie x tajba għaċ-ċirkolazzjoni fis-sens tal-Artikolu 2(b) tar-Regolament (UE) Nru 1210/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2010 li jikkonċerna l-awtentikazzjoni tal-muniti tal-euro u t-trattament ta' muniti tal-euro li mhumie x tajba għaċ-ċirkolazzjoni¹, l-Istati Membri għandhom jikkonsultaw lil xulxin permezz tas-sottokumitat rilevanti tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju u jinformaw lid-diretturi taz-zekek tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.

¹ ĠU L 339, 22.12.2010, p.1.

Artikolu 7
Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Strasburg,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President